

Год I.

Выходзіць тройчы у тыдзень.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі:
Вільня, Востра-Брамская, № 9.

№ 9.

Пятніца, 16 мая 1919 г.

Хто прыезжает у Вільню і мае хоць
калюца часу пахвалицца сваім мястосто-
вымі, мясцячковымі ці вясковымі навінамі;
хто хоча сам даведацца аб патрэбных
яму і грамадзе беларускіх спраўах і наў-
нах ці бастаць беларускую літэратуру,—
ніхай ен будзе ласкау не абмінчыць свою
беларускую рэдакцыю (аутрак, чацвер
і нядзеля — з 8 да 11 гадзіны раніцы;
іншыя дні — з 8-й да 1-й гадзіны; у піль-
ний патрэбэ — можна абы-каля).

Увечары бывае рэдакцыя у дру-
карні.

Віленская Беларуская Рада
Востра-Брамская, 9.

СКЛАД БЕЛАРУСКАЙ ЛІТЭ-
РАТУРЫ
ЗАВАЛЬНАЯ, № 7.

Прауле́ньне профэсіональ-
нага саюзу юрыстау.

просіць прыбыць сваіх сябраў (членаў) на агульнае
сабраньне, што будзе ў нядзелю 18 г. м. у кватэры
рэзента Канашынскага на Вялікай вул. № 36 у 5 га-
дзін папалудні дзеля разгляду справы аб аднаў-
ленні працы профэсіональнага саюзу б. камісарам
судоў Казлоўскім.

Старшыня Андрэеу.

Вільня, 15—V—19 г.

Як мы даведаліся, незабавам Ві-
ленская Беларуская Рада мае склікаць
агульны сход беларусаў, жыхараў
Вільні.

Ня можна ня згодзіцца, што
патрэба у гэткім сходзе надта вялі-
кая і калі яго дагэтуль, пасля баль-
шавіцкага панаваньня, ня было, дык
толькі дзеля розных прычын агульна-
палітычнага і іншага характару.

Віленскія беларусы арганізаваны
слабей за ўсіх нацыянальнасцяў.

Беларусы ня маюць цвёрда па-
стаўленай і шырока разъвітай кооп-
ерацыі; у іх німа моцных арганіза-
цыяў эканамічнага характару; пала-
жэнне беларускай школы у Вільні
самае мізэрнае; дзеці беларускай бяд-
ноты гадуюцца ў няродных прытул-
ках і узрастоюць міма сваей волі
чужынкамі для свайго народу і навет
свайго стану і клясу; сярод безра-
ботных і галадаючых жыхароў места
надта многа беларусаў, асабліва спа-
між інтэлігенцыі, і помачы яны ня
маюць і доўга ня будуть мець, калі

віленская беларуская грамада доўга
будзе гэткай жа нядбайлівай, як
і дагэтуль.

Мы ведаем, што віленскія бела-
русы ня былі гарантаваны ад усе-
лякіх неспадзеваных крыўдаў нацыя-
нальнага характару, як адабраныне
беларускіх муроў, беларускіх біблія-
тэк і да таго падобных.

Мы ведаем, што беларусы-ката-
лікі, шукаючы штодзенна гавань
хлеба, часам мусіць кідаць беларус-
скую работу, бо яна не дае матэр-
яльнай абавязкі, і працаўца на
чужой, буйнейшай ніве.

Мы ведаем, што іншыя беларусы-
праваслаўныя, носяць глыбока ў сэр-
цу жаль, што іх свае-ж съядомыя
браты-беларусы, як каталікі так і
праваслаўныя, з пагардаю далучаюць
часам да нейкіх „мураёў-цаў“.

І мы ведаем, што і сярод тра-
піўшых у сеткі „мураёў-шчыны“
пэўне ёсьць людзі, нацыянальная
маральнасць каторых шчэ не пап-
сована да канца рознымі апякунамі,
быўшымі чернасотніцкімі губэрнатар-
амі і маршалкамі шляхты, што і ў
іх калі-каля ды кроіцца смуткам зма-
скаленае, але беларускае сэрца за-
усё тое, што дзеецца наўкола з род-
ным краем і з родным народам.

І да нас саміх прыходзяць ця-
пер, як змучаная растаропіца пада-
рожныя на цяпло сярод цёмнай ночы,
приходзяць усе гэныя „палякі“ і
„рускія“ шукаць беларускай рады і
помачы.

І сорамна ім, і прыкра нам, што
толькі ў бядзе і нядолі прыходзяць
да нас і лічуць за патрэбу „ламаць“
язык на родную мову, каб цакаць,
што калі-каля роднага нам яшчэ ма-
юць яны і за тое варты нашае по-
мачы і рады.

Приходзяць і просяць, каб выз-
валі сваіх з турмы, каб рата-
валі сваіх ад галоднай смерці, каб
прыймалі у сваё беларускае войска.

І. баліць ім, і баліць нам, што
позна шчупянуліся, хапіліся за ро-
зум і пракапаліся...

Усяму гэтаму павінен быць
канец.

Беларуская грамада павінна быць
дапраўды грамадою, у якой знайшоў
бы сваё мейсца кожны, у кім яшчэ
б'еца беларускае сэрца. Яна павінна
быць грамадою, каторая зможа аба-

раніць свое нацыянальныя і кляса-
выя патребы і, згодна працуочы по-
руч з людзьмі і грамадамі іншых
нацыяў, пралажыць шлях да съве-
тлага жыцця усяму чалавецтву.

Сярод нашай грамады не па-
вінна быць і ня будзе ахвотнікаў
панаваць над братам-чалавекам, бо
мы добра ведаем смак панскага
уціску і няволі, мы яшчэ ад баць-
коў сваіх чуем, што гэта была за
доля праклятая, калі польскія і рус-
кія паны мелі беларускі народ за-
быдла, за адну сучку плацілі сот-
няю падданых, засекалі бізунамі,
гвалтавалі, выварачывалі душу, накі-
дываючы сваю панску веру і сваю
панску мову.

У нашую грамаду прыдуць усе,
хто ня хоча уціску нацыянальнага
і клясавага і хто хоча змагацца за
свае права, добра ведаючы, што
найлягчэй змагацца грамадою.

Дужа цікава, а хто ж прыдзе на
сход, што будзе склікаць Віленская
Беларуская Рада?

Ці прыдуць тыя „палякі“ што
упіліся хмелем польскага посьпеху у
апошнія часы і стыдаюцца сваей бела-
рускай бяздольнасці і уважаюць,
што ужо німа чаго клапаціць аб
доле свайго бяздольнага брата-бела-
rusa, які не аднай з ім веры ці не
аднай заможнасці і дужасці?

Ці прыдуць тыя „рускія“ што
цяпер у найгоршым прававым пала-
жэнню сярод жыхараў места, што
живуць на палажэнню чужаземцоў-
эмігрантаў ва ўмі незразумелай нам
угоднасці да быльх катаваў краю з
маскоўскага боку?

Мы, съядомыя нацыянальна і
клясава віленскія беларусы, бяз рож-
ніцы веры, можам сказаць ім па-
брацку, што нам цяжка несці крыж
адраджэння беларускага народу,
хоць мы з радасцю нясём яго; што
мы, аднак без асаблівой шкоды ад-
хілімся ад тых „съядомых“, што
„адраджалі“ народ па панску; што
были панамі-дышлентамі у вялікай
святоій справе; і што мы надта ра-
ды бываєм, калі найбольш сумлен-
ныя, найбольш духоўна разъвітыя
натуры спаміж „палякоў“ і „рускіх“
ідуць да нас і з нашай радасцю
нясуть з намі крыж... N.

Нялюдзкі гвалт.

Шкада, што навука аб народнай психалёгіі, водле якой можна было б вылічаць, што зробіць той ці іншы народ, тое ці іншае гаспадарства у вядомую падру свайго палітычнага і сацыяльна-эканамічнага палажэння, што гэтая навука пакуль што надта малая.

Іначай можна было б напэўна ведаць, што выйдзе з міру, які Антанта накідывае немцам, што зробіць немцы, каб не дацца ў поўную загубу адзічэламу варожаму ля іх імпэрыялізму хайрусьцікаў-пабядзіцеляў.

Аднак, бяручы пад увагу гісторычную практику саўсім жа недалёчкай пройшласці, калі імпэрыялізм нямецкіх крывасмокаў душы гэткім жа „мірам“ селянска-рабочую грамаду народаў б. Расейскай імпэрыі, можна пашкадаваць, што палітыкі Антанты могуць перасаліць усю кашу на вялікую школу і немцам, і сваім народам, і ўсяму сьвету.

Бывае, што саўсім слабы ці змучаны чалавек ад вялікай абрэзы набірае незвычайнай моцы і вялікасці або робіць саўсім неспадзеваныя рэчы.

Чым гарантывана Антанта, што у Германіі ня зьявіца раптам і гэта моц, і гэта вялікасць народнага духа, і яшчэ штосьць вельмі неспадзевана?

Тым бардзжэй, што у ва ўсіх на памяці салодкія гутаркі аб праве і справядлівасці, згоде і прыязні, што цяпер гэтак перакручаны.

Як ні здурэў быў германскі народ ад шовіністичнага чаду, як ні дзівіў увесь съвет сваім нячаканым дзікунствам і барбарствам, аднак жа, уважаючы на тое, што ён апамятаўся, што ён зрабіў рэвалюцию, што ён галадае і мучаецца д анархіі, што ён мае чалавецкія права,—ня можна крыўдзіць яго!

В

ПАМЯТКА.

(Гл. № 8).

На гледзячы на цяжкія варункі бальшавіцкага панавання, работа ні-припынялася. Дзеля правядзення ў жыццё пастановаў Зьезду Рада выдзеліла з паміж сябе Спаўняючы Камітэт, каторы быў папоўнены прадстаўнікамі ўсіх нацыянальнасцяў, мяшкаючых на Беларусі. Комітэт пасылаў сваю дэлегацыю на міравыя пераговоры ў Бярэсце, але яна, по загаду з Петраграду, ня была прапушчана перац фронту. Калі, пры надыходку германскага войска к Менску, бальшавікі ўцяклі з гораду, то Спаўняючы Камітэт, зъдзяйсняючы волю Зьезду, узяў кіраўніцтва краем ў свае руки і утварыў 19 лютага 1918 г. урад—Беларускі Народны Сэкрэтарыят, што было абвешчана народу Устаўнаю Грамату ад 21-го лютага т. г.

Вайсковая Рада, існаваўшая ў той час у Менску, так сама разагнаная і арыштованая бальшавікамі, ачысьціла Менск ад астаткаў бальшавіцкіх элемэнтаў і ўсю сваю чыннасць аддала Народнаму Сэкрэтарыяту, каторы быў затурбованы устанаўленнем парадку і нормального жыцця ў краю. З гэтага часу Спаўняючы Камітэт, злучаны з Вайсковой Радай і папоўнены прадстаўнікамі гарадзкіх і земскіх установаў, адтрымаў

Будзе наядзкі гвалт, калі мір Антанты будзе накінуты яму.

Будзе надоўга, надоўга неспакой на съвеці.

І адно дзіва, як гэта палітыкі не набіраюцца розуму, маючы прыклады перад вачмі, і робяць тыя самыя памылкі.

З пісьма у рэдакцыю.

Вільня, 13-га мая 1919 г.

Даруйце мне, што на першай парэштшце да Вас не пабеларуску, але, бачыце, я толькі летась перад восеньню саўсім выпадкова даведалася, што разумею пісане „у гэтай беларускай мове“, каторай я, узрослы ў Вільні і бавячы доўга на Украіне, ніколі навет ня чула.

Але я ўмее шэсць моў і грунтоўна знаёма з гісторыяй, а таму люблю наш край і ўсё душою жадаю яго адраджэння пасля толькіх вякоў нядолі і пяволі!

Працуячы лля рэдакцыі нямецкай газэты, я летась пераклада з украінскага цікавую браштуру Багдановіча¹⁾ аб адраджэнню Беларусі і толькі з яе даведалася аб беларускім руху; апрача таго, я пераклада і два дзесяткі бекарускіх народных казак (да прыкл. *Бог у часцех*) і некалькі дзесяткаў кароткіх, крыху гумарыстычных апаведаньняў з журнала „Наша Ніва“, але да гэтай пары я ня маю граматыкі а ні якога іншага рукаводства да научэння формам і зваротам беларускай мовы; бяз генага ня важуся

¹⁾ Максім Багдановіч — адзін з лепшых новых беларускіх паэтаў, супраупнічуау у украінскіх часопісах, памер ад сухот 12-га мая 1917 года у Ял-це. (Рэд.)

пісаць, бо рабіць памылкі ня жадаю.²⁾

З учорашияга вашага зваротку да жыдоўскай інтэлігенцыі³⁾ я бачу што Вы далёка ад вўзкага шовінізма і фанатызма і ня грэбуюце нічыёю сымпатый.

Дзед мой з боку бацькі быў выходцам з вольнага места Любека, а прадзед мой па матцы паходзіць са Швэці; але, немка па раджэнню, я узрасла і ўзгадавана ў Расіі.

У часе пастыднага ля культурнага народу валадарства у нас прусакаў, душа мая адхілілася ед немцаў, і ў апошній анкете я сябе назвала *беларускай*.⁴⁾ Гэта з майго боку съядомы пераход на бок тубыльнага насялення, каторому ня ведаючыя ці нежадаючыя ведаць яго гісторыі лічуть за загану, што яно складаецца толькі з мужыкоў і навет ня мае свае інтэлігенцыі. Быць можа і праў аўтор стацці „Białoruś polska“⁵⁾, што усіх беларусаў у Вільні можна зъмесціць на аднай канапе, і калі яны захочуць гаварыць аб сваіх нацыянальных дамаганнях, дык мусяць ужываць рускай ці польскай мовы; але у пераходны час справа ня ў мове, а ў перакананьнях.⁶⁾

Я не аднакраць мела выпадак праканацца, што ніжэйшыя малаграматныя клясы у Вільні да вайны ня мелі ніяка-

²⁾ Беларускую граматыку (лац. і кірыл. прыв.-дац. Б. Тарашкевіча ці бел. грам. вучыцеля Пачопкі (лац.), слоўнікі, правілы правапісу (Луцкевіча і Станкевіча) і іншыя падмогі можна дастаць у кнігарні Бел. Выд. Тов. — Завальная, 7. (Рэд.)

³⁾ Гл. № 7 „Белар. Думкі.“ (Рэд.)

⁴⁾ Прыклад ля некаторых беларусаў, (пан Шабуні і інш.) што, як нам ведама, але мала нас абходзіць, запісаліся „страха дзеля іудзейска“ палікамі... (Рэд.)

⁵⁾ Гл. № 19 „Dz. Wil.“

⁶⁾ Хто знае бліжэй з віленскім съядомы мі беларусамі, асабліва у апошнія, часы, той ведае, што „зъмесціць на аднай канапе“ іх ня можна; кожды съядомы беларус ужывае беларускую мову. (Рэд.)

найменне Рады Беларускае Народнае Рэспублікі.

У час акупацыі Менску германскімі войскамі, 25-го лютага у памяшканні Народнага Сэкрэтарыяту прышоў германскі комэндант і збройнай сілай забраў памяшканье Сэкрэтарыяту і скінуў беларускі нацыянальны съязг. У памяшканні быў зроблены обыск, забраны гроши і разагнаны служачыя. Народны Сэкрэтарыят зрабіў запытанне германскім акупацыйным уласцікам, на якой падставе учыніўся вышэйпамяшнёны гвалт і якія, наагул, адносіны германскае улады да дзяржаўнага будаўніцтва Беларусі, але адказу не атрымаў.

24-го сакавіка 1918-го г. Рада Беларускай Народнай Распублікі выпусціла Устаўную Грамату, у каторай абвяшчала, „ад гэтага часу Беларуская Народная Распубліка аўбяшчаецца незалежнай і вольнай дзяржавай. Самі народы Беларусі, у асобе свайго Устаноўчага Сойму, постановяць аб будучых дзяржаўных звязах Беларусі. На моцы гэтага трацяць сілу ўсе старыя дзяржаўныя звязі, якія далі магчымасць чужому ўраду ўкінуць наш край у пажар вайны і падпісаць за Беларусь трактат у Бярэсце, што забівае на съмерць беларускі народ, дзелячы землю яго на часткі. На моцы гэтага ўрада Беларускай Народнай Распублікі мае утайсці ў адносіны з зацікаўленымі

старанамі, прапануючы ім перагледзіць тую часціну Берасьцейскага трактату, якая датычыць Беларусі, і падпісаць міравую умову з усімі ваяваўшымі дзяржавамі.

Беларуская Народная Рэспубліка павінна абняць усе землі, дзе жыве і мае лічэбную перавагу беларускі народ, а ласце: Магілёўшчыну, беларускія часы і Меншчыны, Гродзеншчыны (з Гроднай, Беластокам і інш.), Віленшчыны, Віtabішчыны, Смаленшчыны, Чарнігаўшчыны і сумежныя часы і суседніх губэрняў, заселенія беларусамі“.

Рада Беларускай Народнай Распублікі зъявілася адзінай законпай і правамоцнай прадстаўніцай беларускага народу і ўсяго яго краю. Папоўненая Статутам 9-го каstryчніка г. прадстаўнікамі ад усіх, істнующых на Беларусі, грамадзянскіх, культурна-просветных, рэлігійных і професійальных организацій, яна тым самым стала і правамоцным Краёвым Органом да склікання Беларускага Устаноўчага Сойму. Мы спадзяёмся, што єўропейскія народы на міравом конгрэсе ня будуть перашкаджаны дзяржаўнаму будаўніцтву Беларусі і дацамогуць Беларускому народу ў яго жадані культуры-нацыянальнай і дзяржаўной самабытнасці, стражанай толькі дзякуючы цяжкім гісторычным умовам. Беларускі народ, палажыўшы пачатак дзяржаўнаму будаўніцтву сярод усход-

га прадстаўлення аб славай палітычнай прошласці Руска-Літоўскага?) Вялікага Князьства, многія навет на ведалі, што Польшча калісь была магутным гаспадарствам, каторое апасыля шкодай Люблінскай вуні разъяглося ад мора да мора! Таго ж, што валадарства палікоў ля беларусаў і украінцаў было цяжкім ігам, як у нацыянальных, так і ў рэлігійных адносінах, гэтага у нас быццым-то на ведаюць і адукаваныя палякі...

Наколькі мне ведама, патрыятызм простага народа (калі ён паагул ёсьць), увесь пайшоў у рэлігію. Кесцёл дзеля прасталюдзіна-каталіка і бацькаўшчыны, і прытулішча, і месца ўцехі і здавальнення, усё, што хварбует бязколернае, труднае яго жыццё. Ліцьвінам-католікам і беларусам-католікам добраубілі галаву, што „polski język — pański język, mówić zaś poprostem“ можа хіба чалавек саўсім жа неадукаваны, а таму кожная служанка у месце, хаця ж бы і звалася Sudejnis ці Harewicz, рукамі й нагамі адбіваецца, калі яе завуць ліцьвінкай ці беларускаю.

У вёсцы, аднак, шовінізм, прапаведаны „Dz. W.“, на знайдзіц спагадлівага грунту; усе патрыятычныя, выхвалючыя вайсковыя пабеды і былую славу польшчы стацьці, на будуща зразумелы дзесяцім і унукам сялян, каторыя яшчэ памятаюць часы паничыны, каторыя не маглі яшчэ забыцца, што іх уцікалі і катаўвали ва ўмія у большасці выпадкаў ніколі на жыўшых у-дварэ польскіх магнатаў, і што паншчына на Літве, Беларусі і Украіне аджа на была скасавана так казанай, пераказанай констытуцыяю 3-га мая. На была скасавана паншчына тэй констытуцыяй, каторая, чаго ніхто не гаворыць і, быць можа, навет на ведае, і ў самай Польшчы асталася толькі на паперы і ў жыцці спраўджана на была, на аўтараў жа не дастала гонку і троху-чаго не адлучэнне ад касцёла), а была яна скасавана расійскім урадам, каторыя толькі недарэчнай падазрываючыся і забаронай роднай мовы падняў проці сябе вызваленых з няволі сялян і на-прывізнану ім шляхту.

А. Р.

*) Беларуска-Літоўскага. Рэд.

Памылкі друку.

У стацье «З польскіх газэт» (№ 8 „Бел. Дум.“) надрукавана: „прышлі у помач паны“. Трэба чытаць: „папы“.

У тым жа нумэрэ ёсьць: „Ян Станкевіч выпушчаны яшчэ на выпушчаны“. А трэба чытаць: „Ян Станкевіч ужо выпушчаны“.

лежнасці па гістарычнаму праву на моцы свае здольнасці да дзяржаўнага істнавання. Асновы дзяржаўнай самабытнасці глубока заложаны у беларускай нацыянальнасці і тримаюцца на моцных падставах — гістарычных, этнографічных, лінгвістичных, эконамічных. Гэтыя асаблівасці адзначалі ўсю гісторыю Беларусі, яны прысущы беларусам і цяпер і крэпка ўнетраны ў народную гушчу. Нахіл да дзяржаўнай самабытнасці, уменьне адстаіваць гэтую самабытнасць, жаданне вольнага дэмократычнага ладу з'яўляюцца асноўнымі рысамі гістарычнага прамінлага беларускага народу.

Язэп Л.—Н.

Падфарбаваная правакацыя.

Знамяніты чорнасотніцкі польскі орган „Dziennik Wileński“ у № 20 з 13 мая падае вельмі спознены вось які пратакол:

„Пратакол агульнага сабрання падмейскіх вёсак і ваколіц парахві Усіх Святых, якое адбылося 22 лютага 1919 года у мяйсцавасці Падвысокая калія Вільні.

Пасыля агаварэння уселякіх спраў ксёндз Дыякоўскі падняў голас у справе з'езда Беларускага у Вільні службы дворскай і Бог ведае якіх і скуль прыблудаў, пры помачы катоўых, нібыто дэлегатаў ад мяйсцовой люднасці, савецкія уласці маняцца выявісці рэзалюцыю, што край наш высказываецца за поўнае прылучэнне да Беларусі ці Pacei.“

Пасыля усе сабраныя вынясьлі рэзалюцыю пратэста проці кіравання „Беларускага з'езда“ (?) у Вільні, дэкларуючы, што усе яны палякі і хочуць быць прылучаны да Польшчы. Затым ідуць подпісы.

На ўсё гэта мы адкажам, што шкада вялікая, чаму толькі цяпер гэтую дэкларацию друкуюць, трэба было яе апавесціць у сваім часе, калі ужо было можна.

Названыне з'езда „Беларускі“ мае скрытую тэндэнцыю зрабіць усіх нас беларусаў — бальшавікамі, као можна было туманіць бедных цёмных людзей і шырыць з ненавісцю да беларускай

мовы полёнізацыю, так патрэбную для ідэі еднасці, свабоды і роўнасці „роўных“.

Аб гэткім „Беларускім з'езду“ у Вільні мы на чулі і у кожным разе названыне яго „беларускім“ так сама прадаўдзівае, як названыне Чырвонай Арміі у нашым краю „Беларускай“ або названыне беларускай вядомай польскай „Літоўска-Беларускай дызвізы“.

Calumniez, calumniez il en restera quelque chose...

P. C.

„Głos Litwy“.

15 мая выйшаў ў Вільні № 1 новай польскай газэты „Głos Litwy“. Аб сваіх мэтах газэта піша гэтак:

„... Наш абавязак злучыць і згодзіць раскінутыя спробы будавання новага грамадзянскага жыцця, якое-б адпаведала патрэбам найшырэйших масс, і звязаць парваныя спутаныя ніці, якія вяжучы сталічнае места Вільню з усёй Літвой, з Літвой прабудзіўшайся да незалежнага жыцця“

„Шчырая дэмократычная праца, злучаючая усе народы, населяючыя Літву і дапасоўваючая „віленскую справу“ да спраў усей дэмократычнай Літвы, будзе ажы́чай кропніцай для „Głos Litwy“...

АПОШНІЯ НАВІНЫ.

Весткі Літоускага Генеральнага Штаба.

3 дня 10 мая. Часткі літоўскага войска занялі м. Шырвінты Віленскія губэрні.

Начальнік Генеральнага Штаба

Генерал Жукоўскі.

Весткі Польскага Генеральнага Штаба.

3 дня 12 мая. Фронт літоўскага беларускі. На цэлым фронце ажы́членая баевая дзеяльнасць. Непрыяцель стаўць скрэзь упорнае супраціўленне, пераходзячы мейсцамі да контр-атакаў.

Нашия войскі занялі Налібокі. Над Ясёлдай звычайна перастрэлка артылерый і пяхоты.

В. З. Шэфа Генеральнага Штаба
Палкоўнік Галлер.

Што дзеяцца у Менску?

Жыцьцё у Менску ўсё больш ды больш робіцца немагчымым. Даражыня расцеце нязвычайнай. У месце у поўным значэнні голад. Плямісты тыф і уселякі пошасці пашыраюцца ўсё больш і больш. Бальшавікі змабілізавалі усіх мужчын да 45 гадоў; семі іх — закладнікі...

Арышты не канчаюцца. Арыштаваны і вывезены у Смаленск жонкі міністраў Беларускага Рады: пані Вернікоўскай, Смолічовай, Захарчына; пані Заяц-Зайцева з прычыны хваробы пакуль што у Менскай турме. Арыштаваны б. старшина Рады Рэспублікі д-р Іван Серада.

Беларускі полк.

Асоба, прыехаўшы з Горадні, кажа што беларускі полк палкоўніка Езавітава, аб каторым хадзілі чуткі, быць ён рушыў на Менск, як аб тым і мы адзначалі у сваіх газэці, нікуды з Горадні не выступаў. Немцы пакідаючы Горадню, казалі яму

выступіць з імі разам і навет зрабіць су-прападобленне палякам. Полк на гэта не пайшоў.

Цяпер ён, як і ўвесь час, знаходзіцца у Горадні.

Перад прыходам польскага войска прыезджаў да яго на перагаворы прадстаўнік польскага камандавання.

Як цяпер ведаем, полк застаўся у Горадні з пад'ялднай літоўскаму ураду і далей спраўляе гарнізонную службу.

Адносны яго да польскага войска спакойны.

Пасланцы у Варшаву.

З Горадні паехалі у Варшаву гр.гр. Аляксюк, Езавітаў і Вернікоўскі.

Якія перагаворы маюць быць піма ведама.

Беларуская дэлегацыя ў Варшаве.

„Kurjer Polski“ піша:

„У мінулую суботу ў цывільнага

генэральна камісара ўсходніх земель, п. Осмалоўскага, была дэлегацыя гродзенскай цэнтральнай беларускай Рады і падала яму меморыял аб беларускім нацыянальным руху, аб палажэнні і патрэбах беларускага народу. Маршалак дэлегацыі п. Алексюк ад імя Рады высказаў жаданьне завязаць прыязныя адносіны да польскага ўраду і народу, съяг прозьбаў аб грамадзянскай, школьнай і харчавай патрэбах. Генэральны камісар адказаў, што польскай палітыцы дае і будзе даваць кірунак адозва Глаўнакамандуючага і што ўсе патрэбы беларускага дый кожнага іншага насялення будзе спаўняць як съед. Самай важнай справой будзе, каб урад дапамог галоднаму насяленню, і магчымы, што-калі трэба будзе, будуць паменышаны харчавыя порцы ў Польшчы, каб толькі ратаваць ад голаду насяленье ўсходніх межаў. Дэлегацыя засталася вельмі здаволена рэзультатамі гутаркі.“

Арганізацыя „Усходніх Земляў“.

Польская „Gazeta Warszawska“ піша, што цэльны урад так званых „Усходніх Земляў“ адлучаецца ад кампетэнцыі Рады Міністраў і мае быць скандэнтраваны у руках генэральна камісара, залежнага толькі ад Начальніка дзяржавы; вынятак зроблены толькі ля паветаў Беластоцкага, Сакольскага ды Бельскага, каторыя ужо прылучаны да Польшчы.

Пропі-польскія выступленія беларусаў.

Так называе газета „Kurjer Polski“ (№ 117 з 13 мая) стацьі беларускіх газет, выходзячых у Горадне. Газета „Беларусь“ называе заніцце Горадна новай аккупацыяй і піша, што ўсікі, які будзе пасъялі прылучэння Горадзеншчыны да Польшчы, знойдзе свой адпор у беларусаў. Сацыялістичная газета „Бацькаўшчына“ піша, што уступленіе польскіх войскаў у Горадзеншчыну — гэта акт гвалту і што гэткім чынам зробіцца у нас новыя Балканы; у канцы газета прызывае беларусаў гуртаваць свае сілы.

Унія.

„Kurjer Polski“ піша:

«П. Падэрэўскі раіў з Пілсудскім у справе Літвы. З гэтае прычины гаманілі, быццым разглядаліся розныя праекты, між іншым, каб глаўную ўладу ў Польшчы ўзяў п. Падэрэўскі, каб вярнуць даўнюю ідэю ўніі Польшчы з Літвою у асобе адзінага Дзяржава Начальніка — Пілсудскага. Шмат веры даваць гэтым усім гутаркам нельга».

Жалоба у Германіі.

БЕРЛІН, 10-га мая. С прыгоды пяжкіх варункаў міра урад абвесьціў аднадзенню жалобу па ўсёй Германіі. Усе тэатры і кінематографы будуть зачынены. Уся Германія у гэты дзень будзе агорнута вялікаю жалобаю.

Пратэст.

Бэльгійскі урад запратэставаў праццаіх дэлегатаў у Парыжы праціў таго, каб нямецкая рэспубліка ўжывала як нацыянальныя колеры: чырвоны — залаты — чорны, якія ужывалі Бэльгія.

Немцы пакінуць Літву і Латвію.

Эрпбергер заявіў ген. Нуданту, што немцы хутка пакінуць Літву і Латвію.

Еве і Оліта.

Літоўскае войска заняла два важныя жалезнадарожныя пункты — Еўле і Оліту. Станцыя Еўле ляжыць між Вільні і Коўнай, а Оліта на дарозе з Вільні ў Сувалкі (на беразі Немна.)

Констытуцыйная дэкларацыя польскага ўраду.

На апошнім пасяджэнні канстытуцыйная камісія сойму аднаголосна высказала пажаданьне, каб урад не адкладаючы апрацаўваў праект констытуцыйнае дэкларацыі. Гэтакую дэкларацыю польскі урад ужо зрабіў.

У пункце першым, дзе гаворыцца аб адносінах Польшчы да іншых народаў, напісаны між іншым гэта:

„... З суседнімі народамі, з катормі народ польскі супольную цярпеў нядолю, Рэчпосполіта хоча адновіць даўняя вузлы ў духу вялікай ідэі ягеллонскае эпохі ды ў духу сучасных паняццяў аб нацыянальнай незалежнасці і демократычным ладзе ў народзе злучаным з Польшчай...“

У Віленскай Беларускай Гімназіі.

Па Вільні нехта пусьціў чуткі, што Беларуская гімназія ня будзе больш існаваць, бо ў яе няма грошай, каб плаціць пэнсію вучыцялём і служачым гімназіі.

Рэдакцыя, ня веручы гэтым злым чуткам, дзеля ўсякага прыпадку з'явірнулася да адміністрацыі гімназіі, каб дастаць там інфармацыю.

Нам адказалі, што ня можа быць і гутаркі, каб гімназія зачынілася, бо дзеля гэтага няма ніякіх прычын. Што датычыць да грашавых спраў, гімназія ў гэтым пытанні стаіць на цвёрдам фундамэнце. Яна дастае ад вучачыхся плату, каторая паступае даволі акуратна. Так сама, — калі-б для паддзяржання гімназіі была патрэбна падмога, дык яна будзе дадзена із беларускіх нацыянальных кругаў. Агулам кажучы, пытаньне, аб каторым дасужыя брахуны пушчаюць па месцыце плёткі (зьбіраючыся, можа, скарыстаць з рэзультатаў плётак для свае карысці), зусім ня мае ніякага грунту.

У ВІЛЬНІ.

Помач.

Віленскі Жыдоўскі Камітэт „Екопо“ асігнаваў гроши мясцечкам, што мелі шкоду і страту у часе апошніх падзеяў. 5.000 м. асігнована Немэнчыну, 10.000 марак Новагрудку, асобная сума будзе асігнована Лідзе.

Знайшлі браварон.

На Стэханскай вуліцы паліцыя знайшла самагоначны браварон і арыштавала яго гаспадара Гардана. Калі яго вялі па вуліцы, натаяў людзей злосна крычаў, што там ёсьць яшчэ шмат браваркаў і дзеля таго цана на зборожжа паднялася на 20—30%.

Вучыцельскія курсы.

Пры беларускай гімназіі сёлета ўлетку маюцца быць адкрытымі кароткасрочныя курсы, на каторыя будуть прыймапца тыя, хто захоча працаўцаць у беларускіх школах.

Падробнасці ў гэтым пытаныні, каторым займаецца Віленская Беларуская Рада, дадзём потым.

Пэнсіі б. савецкім служачым.

Есьць пэўныя весткі з Магістрата, што пэнсіі (на 1-е мая) б. савецкім служачым могуць быць выплачаны не вышэй за 40% таго, колькі належыцца, і пасъялі здачы польскай ўладзе бальшавіцкіх авансаў тымі, кто іх мае.

Прыехаў пан камісар Осмалоўскі.

З Варшавы прыехаў камісар „Усходніх Земляў“ пан Осмалоўскі.

Цяпер ёсьць надзея, што галадаючых прыезджых ужо выпусцяць з Вільні бяз доўгай і дарэмнай маруды.

Мытарствы.

Каб дастаць перапуск на выезд з Вільні, абавязкова трэбуетца прыложыць да заявы у Камісарыят места (Юраўскі, 36) фатаграфічную картачку. Паперы ідуць у палявую жандармэрыю (Юраўскі, 8) а по-тому у ваенную камандатуру (Вялікая, 54).

Цэны.

Польская ўлада ізноў падцверждвае, што у магазінах і крамах павінны быць паказаны цэны на тавар у марках.

Кярэнкі.

Наўпрэкі загаду, кярэнка-дваццатка ідзець у віленскіх суклюнтаў за 7 руб.

Харчы.

Беларуская народная кухня.

Кухня пакуль што варыць толькі съеданьне (шпонную зацірку).

Порцыя каштве паўрубля.

Як будзе мебель і посуд, пры кухні адчыніцца страўня.

У першы дзень кухня магла даць толькі 200 порціяў.

Страўнікі дзякуюць за клопат пп. Камінскай і Юрэвіч.

Мука.

Выдача чароднага майскага пайка (12 х. на душу) задзержываецца маруднасцю цэнтральнага хлебнага бюро у разылцы карт на участках і нядбайнасцю некаторых до-маўлісцікай у даставанью карт.

Саланіна.

Транспарт саланіны, што прывезены у Вільню, пойдзе съпершы на здавальненне інтэнданцкай патрэбам, а затым уже для ўсіх жыхараў.

Цукар.

Цукар прывязлі у Вільню жоуты і мяркуюць браць за яго пя 6, а 5 рублёў ці перарабіць у монпасе.

Пакуль што ёсьць цукру 2 вагоны.

Лазьня „Страус“

Платаўская 3,
будзе адчынена у пятніцы і суботы ад 9 гадзінны раніцы.